

Originally Processed With FOIA(s):

S

FOIA Number:

S

FOIA MARKER

**This is not a textual record. This is used as an
administrative marker by the George Bush Presidential
Library Staff.**

Record Group/Collection: George H.W. Bush Presidential Records
Collection/Office of Origin: Speechwriting, White House Office of
Series: Speech File Draft Files
Subseries: Chron File, 1989-1993

OA/ID Number: 13598
Folder ID Number: 13598-001

Folder Title:
Tokyo After Dinner Toast 1/8/92 [OA 6095]

Stack:

G

Row:

26

Section:

17

Shelf:

5

Position:

6

THE WHITE HOUSE

Office of the Press Secretary
(Tokyo, Japan)

For Immediate Release

January 8, 1992

REMARKS BY MRS. BUSH AND GENERAL SCOWCROFT
IN DINNER TOAST

The Prime Minister's Residence
Tokyo, Japan

8:55 P.M. (L)

MRS. BUSH: Mr. Prime Minister and Mrs. Miyazawa, I rarely get to speak for George Bush. (Laughter.) But tonight I know he would want me to thank you on behalf of the members of his administration and the American businessmen who are here for a wonderful visit and for a great friendship, for a lovely -- in my part, for a lovely day, And I think for a wonderful day for all of you.

You know, I can't explain what happened to George because it never happened before. But I'm beginning to think it's the Ambassador's fault. (Laughter.) He and George played the Emperor and the Crown Prince in tennis today, and they were badly beaten. (Laughter.) And we Bushes aren't used to that. (Laughter.) So he felt much worse than I thought. (Laughter.)

But General Scowcroft is going to speak for the President. And thank you very much for a wonderful visit. (Applause.)

GENERAL SCOWCROFT: Ladies and gentlemen, it's my great honor on behalf of the President, and without his assured elegance, to deliver the remarks he was going to make. May I first, Mr. Prime Minister, on his behalf, thank you for your very kind words, your expressions of solidarity, hope and friendship.

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished ministers, distinguished former Prime Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. Most important, we both want stronger ties, better trade and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the new year and to look ahead with honesty and understanding to the era of a new century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies together before us. As you remarked earlier this year, the United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order. It is my conviction that the United States and Japan must move forward together as partners.

We share a common vision for the post-Cold War world -- a world knitted together by a global trading system with common rules making possible free and equitable competition.

MORE

Naichi, I know our people share a love of baseball, so perhaps we should think of this new world in this spirit. You called your country a team player -- a description I would also apply to America. So let's compete in the arena of free and open trade. Open competition and close cooperation will make both our countries winners. Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States.

You once spoke of the need to create an economy for the benefit of mankind and to challenge the unknown. So now let us join together. Let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large trees with deep roots." Let us guard the growing tree of our friendship so that it may shelter all the generations to come.

To this friendship, I raise my glass.

(A toast is offered.) (Applause.)

END

9:07 P.M. (L)

THE WHITE HOUSE

Office of the Press Secretary
(Tokyo, Japan)

EMBARGOED FOR RELEASE
UNTIL 8:30 P.M. (LOCAL)
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1992

TEXT OF REMARKS BY THE PRESIDENT
AT DINNER TOAST

The Prime Minister's Residence
Tokyo, Japan

January 8, 1992

Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. Most important, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together as partners.

We share a common vision for the post-Cold War world: a world knitted together by a global trading system with common rules making possible the free and equitable competition.

Kiichi, I know our people share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's compete in the arena of free and open trade. Open competition and close cooperation will make both our countries winners.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You once spoke of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us guard the growing tree of our friendship so that it may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

#

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

December 20, 1991

MEMORANDUM FOR THE PRESIDENT

THROUGH: DAVE DEMAREST
TONY SNOW

FROM: JENNIFER GROSSMAN *JG*

SUBJECT: AFTER DINNER TOAST TO MIYAZAWA

On Wednesday, January 8th, at approximately 8:00 p.m., you will deliver brief remarks (3 minutes) after dinner with Prime Minister Miyazawa at the Akasaka palace. Your remarks strike a hopeful tone about closer relations and freer economic competition between Japan and the United States.

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
AKASAKA PALACE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991
7:00 P.M.

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like Japanese music, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together as partners.

We share a common vision for the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A

world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball in the arena of free and fair trade. Open competition and close cooperation will make both our countries winners.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You once spoke of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us guard the growing tree of our friendship so that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 1/6/92 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: -----
PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
AKASAKA PALACE
SUBJECT: TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1992

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☒	MCCLURE	☐	☒
SCOWCROFT	☐	☒	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☐	☒	PORTER	☐	☒
BRADY	☐	☒	ROGICH	☐	☒
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☐	☒
CARD	☐	☒	FINDLAY	☐	☒
DEMAREST	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☐	☒		☐	☐
HOLIDAY	☐	☒		☐	☐

REMARKS:

The attached has been forwarded to the President.

RESPONSE:

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

TOKYO

SAT 04 JAN 92 23:13

PG.12

AIR FORCE ONE

SUN 05 JAN 92 03:51

PG.11

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

December 20, 1991

MEMORANDUM FOR THE PRESIDENT

THROUGH: DAVE DEMAREST
TONY SNOW

FROM: JENNIFER GROSSMAN *JW*

SUBJECT: AFTER DINNER TOAST TO MIYAZAWA

On Wednesday, January 8th, at approximately 8:00 p.m., you will deliver brief remarks (3 minutes) after dinner with Prime Minister Miyazawa at the Akasaka palace. Your remarks strike a hopeful tone about closer relations and freer economic competition between Japan and the United States.

TOKYO

SAT 04 JAN 92 23:13

PG.13

AIR FORCE ONE

SUN 05 JAN 92 03:51

PG.12

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

PRESIDENTIAL REMARKS:

AFTER DINNER TOAST
AKASAKA PALACE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991
7:00 P.M.

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like Japanese music, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together as partners.

We share a common vision for the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A

world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball in the arena of free and fair trade. Open competition and close cooperation will make both our countries winners.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You once spoke of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us guard the growing tree of our friendship so that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

91 DEC 20 P5:40

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00p

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT:

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

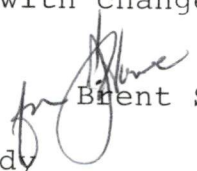
REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

December 20, 1991

NSC concurs with changes.


Brent Scowcroft

CC: Phillip Brady

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

31 DEC 18 P1:36

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM's RESIDENCE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together.

We ~~share a common~~ ^{have} vision about ^{for} the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

too close
to be
credible

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. [No stealing bases, no spit balls.] We believe in free markets and free people. [And with a level playing field,] with fair ground rules and a fair chance, our countries can bat a winning game for both our nations. *Our Olympic teams have shown our ~~great~~ best, and our industry is in training for*
Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. *COMPLETELY IN APPROACH*
This has great resonance w/ American audience but only breeds resentment w/ Japanese
economic Olympics.
You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us plant and tend the seeds of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

yes
They see ~~us~~ us both having to play on the same field. They think they play better than we do no matter what shape the field's in. We need a better analogy than this.

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

91 DEC 20 AID: 13

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT:

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

- MASTER -

NSC concurs with changes.

Brent Scowcroft

CC: Phillip Brady



PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

(Grossman)

Draft One

December 16, 1991

MIYAZAWA

31 DEC 18 P1:30

PRESIDENTIAL REMARKS:

AFTER DINNER TOAST

PM's RESIDENCE

TOKYO, JAPAN

WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together. *as partners.*

We ~~share a common~~ ^{have} vision about the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

*too close
to be
credible*

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. ^{Let's play the unique game} [No stealing bases, no spit balls.] ^{COMPLETE IN APPR}
^{available only (Porter)} ~~We believe~~ in free markets and free people. ^{And} ~~with~~ ^{both} a level playing field, ^{nations can win. (Porter)} with fair ground rules, and a fair chance, ^{our} ~~countries can bat a winning game for both our nations.~~ ^{Our} ~~Olympic teams have shown our best, and our industry is in training for~~ Working together, no two nations can do more to realize a ^{economic Olympics} new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, ^(Porter) let us forge a ~~global~~ partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." ~~Let us plant and tend the seeds~~ of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

We are the guardians
of the saplings.
(Porter - don't imply
friendship doesn't
already exist.)

yes

They see ~~us~~ us both
having to play on the
same field. They think
they play better than
we do no matter what
shape the field's in.
We need a better
analogy than this.

NATIONAL SECURITY COUNCIL EXECUTIVE SECRETARIAT STAFFING DOCUMENT

TIME STAMP

SYSTEM LOG NUMBER: 9242

ACTION OFFICER: PAAL

DUE: THURS 19 DEC 74 PM

☐ Prepare Memo For Scowcroft/Howe

☐ Appropriate Action

☐ Prepare Memo For Brady

☐ Prepare Memo For Sittmann

☒ Prepare Memo SCOWCROFT

to SNOW CC: BRADY

CONCURRENCES/COMMENTS*

PHONE* to action officer at ext:

Concur

FYI

☐ Andricos

Concur

FYI

☐ Hutchings

Concur

FYI

☒ Popadiuk

☐

☐ Barth

☐

☐ Jones

☐

☐ Pryce

☐

☐ Beers

☐

☐ Kansteiner

☐

☐ Rademaker

☐

☐ Burns

☐

☐ Lampley

☐

☐ Riedel

☐

☐ Canas

☐

☐ Lowenkron

☐

☐ Rostow

☐

☐ Carney

☐

☐ McNamara

☐

☐ Stettner

☐

☐ Chellis

☐

☐ McShane

☐

☐ Tilley

☐

☐ Davis

☐

☐ Melby

☐

☐ Tobey

☐

☐ Deal

☐

☐ Menan

☐

☐ Van Eron

☐

☐ Dyke

☐

☐ Morley

☐

☐ Waguespack

☐

☐ Fry

☐

☐ Needles

☐

☐ Wayne

☐

☐ Gordon

☐

☐ O'Leary

☐

☐ Whitley

☐

☐ Gompert

☐

☐ Paal

☐

☐ Working

☐

☐ Haass

☐

☒ Patterson

☐

☐

☐

☐ Holl

☐

☐ Pavitt

☐

☐

☐

☐ Hewett

☐

☐ Pilling

☐

☐

☐

☐ Hull

☐

☐ Poneman

☐

☐

INFORMATION

☒ Sittmann

☒ Hill

☒ Exec Sec Desk

☒ Scowcroft (advance)

☒ Howe (advance)

☒ Secretariat

COMMENTS

Logged By

NEA

Return to Secretariat
379 OEOB

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00pPRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT: _____

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE <i>N/C</i>	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☒	☒
GRAY <i>N/C</i>	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY <i>N/C</i>	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

31 DEC 18 P1:38

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM's RESIDENCE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together.

We share a common vision about the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. No stealing bases, no spit balls. We believe in free markets and free people. And with a level playing field, with fair ground rules and a fair chance, our countries can bat a winning game for both our nations.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us plant and tend the seeds of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

01 DEC 20 All: 33

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00pm

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST

PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT:

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAN	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

Pl
DS

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

December 19, 1991

MEMORANDUM FOR TONY SNOW

FROM: ROGER B. PORTER *RBP*
SUBJECT: Presidential Remarks: After Dinner Toast

We have reviewed the attached remarks and have noted several suggested changes on the draft.

Please let us know if you have any questions or if we may help in any other way.

cc: Phillip D. Brady

STEVE

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00pmPRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT: _____

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

31 DEC 18 P1:36

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM's RESIDENCE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together.

We share a common vision about the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. *Let's play the unique game* ~~No stealing bases, no spit balls.~~
available only We believe in free markets and free people. *and clean* And with a level playing field, with ~~fair~~ ground rules, and a fair chance, *both* our ~~nations can win.~~ *1* ~~countries can bat a winning game for both our nations.~~

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." ~~Let us plant and tend the seeds~~ of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

We are the guardians of the saplings

(Don't imply friendship doesn't already exist.)

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

01 DEC 19 05:10

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00pm

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT:

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

No comment. Thanks.
Elizabeth ^{EL} Luttig
12/19/91

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DEC 20 8:00

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00pmPRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT: _____

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

No comment

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

01 DEC 18 P1:38

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM's RESIDENCE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together.

We share a common vision about the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. No stealing bases, no spit balls. We believe in free markets and free people. And with a level playing field, with fair ground rules and a fair chance, our countries can bat a winning game for both our nations.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us plant and tend the seeds of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

December 19, 1991

MEMORANDUM FOR TONY SNOW

FROM: RONALD E. VONLEMBKE 
ASSISTANT COUNSEL TO THE PRESIDENT

SUBJECT: Presidential Remarks: After Dinner Toast, PM's
Residence -- Tokyo, Japan, Wednesday, January 8,
1992

Pursuant to Phillip Brady's request, Counsel's Office has reviewed the above-referenced matter. We have no objection to the proposed presidential remarks.

cc: Phillip D. Brady

91 DEC 19 P 2: 57

WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 12/18/91 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: THURSDAY, 12/19/91 4:00pm

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM'S RESIDENCE - TOKYO, JAPAN - WEDNESDAY, JAN. 8, 1992

SUBJECT:

	ACTION	FYI		ACTION	FYI
VICE PRESIDENT	☐	☒	HORNER	☐	☐
SKINNER	☐	☐	MCCLURE	☒	☐
SCOWCROFT	☒	☐	PETERSMEYER	☐	☐
DARMAN	☒	☐	PORTER	☒	☐
BRADY	☐	☒	ROGICH	☒	☐
BROMLEY	☐	☐	SMITH	☒	☐
CARD	☐	☒	PORTER ROSE	☐	☒
DEMAREST	☒	☐	FINDLAY	☐	☒
FITZWATER	☐	☒	SNOW	☐	☒
GRAY	☒	☐		☐	☐
HOLIDAY	☒	☐		☐	☐

REMARKS:

Please forward your comments directly to Tony Snow, Rm. 122, x2930, no later than 4:00 p.m., THURSDAY, DECEMBER 19, with a copy to this office. Thank you.

RESPONSE:

Ok

BT for SP2

85:2d 61 DEC 19

PHILLIP D. BRADY
Assistant to the President
and Staff Secretary
Ext. 2702

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

01 DEC 18 P1:30

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM's RESIDENCE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. ~~We both play golf,~~ we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together.

We share a common vision about the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. No stealing ^{signs} bases, no spit balls. We believe in free markets and free people. And with a level playing field, with fair ground rules and a fair chance, our countries can ~~bat a~~ ^{the} winning game for both our nations.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us plant and tend the seeds of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

December 19, 1991

MEMORANDUM FOR TONY SNOW

FROM: RONALD E. VONLEMBKE
ASSISTANT COUNSEL TO THE PRESIDENT

SUBJECT: Presidential Remarks: After Dinner Toast, PM's
Residence -- Tokyo, Japan, Wednesday, January 8,
1992

Pursuant to Phillip Brady's request, Counsel's Office has reviewed the above-referenced matter. We have no objection to the proposed presidential remarks.

cc: Phillip D. Brady

(Grossman)
Draft One
December 16, 1991
MIYAZAWA

PRESIDENTIAL REMARKS: AFTER DINNER TOAST
PM's RESIDENCE
TOKYO, JAPAN
WEDNESDAY, JANUARY 8, 1991

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen. Mr. Prime Minister, it is already clear from our discussions that we share much in common. We both play golf, we both like American fast food, and we both married women who are too smart for us. \\ Most importantly, we both want stronger ties, better trade, and a closer friendship between our two countries.

Barbara and I are honored to be here. I am proud to join you in welcoming the season of the New Year, and to look ahead, with honesty and understanding, to the era of a New Century.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulation on your election. I sincerely look forward to the work that lies before us. As you remarked earlier this year, "The United States and Japan share the same values and bear a heavy responsibility for world order." It is my conviction that the United States and Japan must move forward together.

We share a common vision about the post-Cold War world: a world defined by democratic principles and international law. A world strengthened by developing prosperity, and by free and equitable trade among nations.

I know our people also share a love of baseball. So perhaps we should think of this new world in this spirit: you've called your country "a team player" -- a description I'd also apply to America. So, let's play ball. No stealing bases, no spit balls. We believe in free markets and free people. And with a level playing field, with fair ground rules and a fair chance, our countries can bat a winning game for both our nations.

Working together, no two nations can do more to realize a new era of peace and prosperity than Japan and the United States. You've spoken of the needs "to create an economy for the benefit of mankind, and to challenge the unknown." Let us join together, let us forge a global partnership as we confront the challenges of the coming century. For the sake of our children, for the sake of their children, we must not let these opportunities slip through our fingers.

Mr. Prime Minister, I hear you are fond of the phrase, "Large Trees with Deep Roots." Let us plant and tend the seeds of a friendship that may shelter all the generations to come. To this friendship, I raise my glass.

DINNER HOSTED BY THE PRIME MINISTER

SCENESETTER

PURPOSE

To outline for key Japanese decision makers and opinion leaders your views on the importance of the global partnership in meeting the challenges of a changing world.

THE SETTING

This dinner, a social occasion hosted by the Prime Minister in honor of you and Mrs. Bush, will be held at the Prime Minister's official residence. Dress will be business attire.

You will enter the residence, descend a shallow staircase, and enter a foyer where the Prime Minister and Mrs. Miyazawa will greet you. You and Mrs. Bush will join a receiving line with the Prime Minister and Mrs. Miyazawa. When the guests have passed through the line, you will proceed directly to the head table, which will face the other tables in the room. You will be seated with the Prime Minister on your left and Mrs. Miyazawa on your right. Mrs. Bush will be seated on the Prime Minister's left.

120 guests, including 90 Japanese and 30 Americans, from your party and from the American community in Tokyo, will be present. You will be expected to present a dinner toast.

TOAST: PRIME MINISTER'S DINNER

Prime Minister Miyazawa, Deputy Prime Minister Watanabe, distinguished Ministers, ladies and gentlemen:

Barbara and I are delighted to be here. As you know, I had hoped to be here earlier, but felt a strong need to remain in the U.S. while the Congress was still in session. I apologize for the inconvenience caused by the postponement, and I appreciate both your public and personal expressions of understanding for the delay.

Mr. Prime Minister, let me offer my very warmest congratulations to you on your election. I consider the relationship between the President of the United States and the Prime Minister of Japan to be one of the most important relationships in the world. I enjoyed very close ties with Prime Minister Kaifu, and on the basis of our conversation this morning I feel we have begun to establish an excellent working and personal relationship. I look forward to working with you in the months and years ahead on all the challenges we face.

Mr. Prime Minister, the Cold War has ended. But as old challenges are overcome, new challenges take their place. We must move forward.

It is my conviction that America and Japan must move forward together. We share a common vision about the post-Cold War world: a world dedicated to the pursuit of democratic principles and international law, and strengthened by the development of prosperity, by peace, and by free and equitable trade between nations.

No two nations can do more to realize this vision than the U.S. and Japan, working together. We have the economic resources, we have the political will, and we have the leadership capability.

We stand at an important point in history, when the opportunities to realize the long-term vision we share are unequalled.

And so, for the sake of our children, and their children, we must not let these opportunities slip away. The U.S.-Japan partnership, with its tradition of successful cooperation, needs to be transformed into a global partnership to lead the way into the 21st century.

Mr. Prime Minister, I raise my glass to U.S.-Japan relations and to our global partnership -- a joint enterprise dedicated to a better future not just for America and Japan, but for the entire world.

PRESIDENT'S REMARKS: PRIME MINISTER'S DINNER

January 8, 1992

Drafted:EAP/J:RGdeVillafranca *h*

Sejpol 8562 x72813

Clearance:EAP/J:RDeming

EAP:DAnderson

EAP/P:EYamauchi

P:MMcMillion *h*

C:RWilson

E:WWhyman

S/P:LKeene